

Foro Asia-Pacífico
Universidad de Granada, Septiembre 2006

Análisis del Discurso: Texto Pronunciado por el Emperador Hirohito con motivo de la rendición de Japón de la guerra del Pacífico

Raquel Rubio Martín

Candidata a Doctor en Lingüística

Facultad de Artes y Ciencias. Universidad de Tokio, Japón.

e-mail: rrmartinjp@yahoo.co.jp

Dirección postal: Suginami-ku Takaidonishi 1-21-17, 203; Tokio 168-007,1 Japón

Bajo el marco teórico del Análisis Crítico del Discurso (ACD) presentamos un análisis del discurso de rendición pronunciado por el emperador Hirohito, emperador en la época Showa (1926-1989), para comunicar a su pueblo la retirada de Japón del escenario de la Segunda Guerra Mundial (1941-1945).

El ACD propone un enfoque tridimensional para el concepto de discurso como práctica social, práctica discursiva y práctica textual. Esto implica, por una parte considerar el contexto social y político relevante en el que se inscribe el discurso y sus implicaciones para la interpretación y producción del mismo. Por otra parte, el estudio de las representaciones sociales, el papel de los participantes y el poder y efecto de la palabra dentro del orden social. Nuestro análisis pretende, por tanto, buscar los mecanismos o estrategias discursivas de los que se vale el discurso para manifestar estos aspectos, con un discurso que marcó un hito en la historia de este país.